

نومرو ۳۷

تاریخ هجری ۱۳۳۲

تاریخ رومی ۱۳۳۰

صاحب امتیاز و مدیر مسئول
حسین شعی

۷ رمضان

خبر الکلام

سرمدوری :
احمد شیوانی

۱۷ تموز

قل الحیر والافاسک

دین و وطن خدمت، عزم فائزانه سید نقشبند کونندری نشر اولنور اسلام انجمن

پنه فکر خسته‌انی !

فره به يك مخاير بزدن :

مسعود و مرفه به رغانه شكندده يشايان مل
متعدنه و مترقيك اسباب سعادت و سلامتري
آراشد پردقجه ، آراشد بر ، تدقيق ابدكجه ،
ابت آله ابدك جهك نيجه ، كوره جهك حقيقت
هپ صاغلام بردماغ ، هپچ شپه‌میز درست
برادر اكدن بشقه برشي دكلدر .

اذعانمیز ، ادراكمیز ، بر ملت قابليدر كه
شو عصر رقي و تمدنده اورنه آيلوبده ديكر
ملتريكي و طنلريكي حريم عصمترينه سوريان
چيركين لككيري ايستديكي بر زمانده سيلمكه
مقتدر اوله بيلسون ؟ بو قابل دكلدر .

قناعتمجه بزمك بيوك درديز اولان فكر
خسته‌انك بو وطنده — چكن مقالاعده ادائيتديكم
وجيهله — اجر ايلديكي تحريباتك شيعديلك مسافره
اقامت ايتكده اولديغ شفو محيطده كال تاثرله
مشاهده ايلديكم الك آجي برمثالي «خير السلام» كه
محترم قارلرينه مختصراً اكلامغه چاليشه جف .
بوكون عثمانلي تاريخي آرز ، چوق مطالعه
وتتبع ايدنر تسليم ايدرلكه تكريره شايان
اسلاف آرمسندده برده (فره جه بك) ، نام
علويي كوزه چارمقده در . بن بوذات عاليقدرك
ترجمه‌حائي اوزون بوبلي تصويراتك ايسته‌معه‌كه
برابر حيات دليرانه‌سنة ناند كوچك بر اشارت
قيد ايتمه‌ده سكه‌ميه‌چكم .

بو بهادر اسلام ، شائلي سنجانمزي (بلغراد)
صحرالنده موج ايشديرمك ، عثمانيليك عر
واحتشامني برقات ده سلطت افشان قيلمق
ايچون اعداي دين و وطن ايله چاربيشدني
صره‌ده آلدني جرئيه‌دن متأراً ارتحال دار
بقا ايلش و بوكون نامه اضافه ايدنش اولان
فره‌جه بك نقل ايديلهرك مدقن مخصوصه‌ده قن

آرفه‌سندده كيزله‌نن معلومات واسعه وافكار
مصيه ايجابك مطالعانه چيغير آچقدرك .

فكرم :

۱ — بر چوق ايجاب خيرات و حسنات
طوفندن ترك وتبرع ايديلن فقط ازمان
واحوالك مرور و تبديليه مشروط لهلري
تماميه تحول ايدن ، نادنا غير قابل اصلاح
برحاله كان مدارسي توحيد ايله ايجابات عصره
موافق معظم و محشم مدرسلر انشا ايله يرك
طالبين علمي شيعه‌ريكي رطوبتخانه‌لردن
قورنارمه‌لي .

۲ — بالعموم واردات اوقافي طوبالايه‌رق
مدرسلرك معاشرينه ، طالبلرك اعاشه و اكاسته
صرف ايدلملي و اسباب استراحتلري مكمل
صورنده تأمين ايله زواله‌ليري جر كي نسل
وسفالندن قورنارمه‌لي .

۳ — امر اداره‌ني مقتدر و حقيقي اداره
آدملرينه توديع ايتلي و هر درسي متخصص
واهلنه و برمي .

۴ — بومدرسه‌لردن نشئت ايدنلري مكاتب
عاليه‌دن ماذون اولان افتدبلرك امتيازلري
حائز بولونديرلملي .

بومواد ده زباده توسيع ايديله بيليرسه‌ده
غزته‌مرك ججي مساعد اولماديغندن بو درت
اساس اوزريشه اكثفا ايله ميه بيجور اولدم .
اكر بوشرايط و اساس تخنده‌اصلاحه‌مسارعت
ايدبيليرسه قوياً طن ايدرمكن بومظلم وقارائق
حاله نهايت و بريلير ومن الله التوفيق

اودميش — كوچك ابن‌الرائف

م . سلطوت

ایده‌های صورتی و دینه خالک غفران قلندرد.
(رحمة الله علیه)

بیوک بابا لرمن ، بیوک دده لرمن ، نه عاقل ،
نه فطین ، کیمسه لر ایشلرکه هر چکدکاری ، هر
کیتدکاری برلده یا نورمهرفته عاند ایزلر بیراقبرلر ،
ویا خود حقائق اسلامییه اعلانه خادم مؤسسه لر
انشا ایلرلمش . ایشته بیوک دده لرمن
بولتان مرحوم (قره جهلک) ، ده اسلامک
حسن اخلاق ، و مکارم انسانیلرندن بر غونه
خارق العاده سی میدان کتیرمک صورتیه و وظیفه سی
افایه صرف اهتمام ایش ، و مساعی و صرفه نیک
نتیجه مفیده سی اوله رق مکمل بر جامع ایله ،
متعلم بر عمارتخانه وجوده کتیردک احفادینه یادگار
بیرافق صورتیه ترک دغدغه جهان ایشدر .

آنفالذکر معبد ایله ، ملجا فقر اولان
عمارتخانه نیک طرز معمار یستنده اتخاذ ایدیلان اسلوب
بدیع تماشا کرانی کونلرجه وجدو حیرته دوشو -
ریور ، بیوک مرزه اولان حس حرمت و تعظیمی بر
قاتدها تأیید و تقویه ایلور . بر مسلمان قلنی
بیوک بیوک افتخار دیغورنیه املا ایله یین بوکی
آثار اسلافک قیمت و مزیت تاریخیه سی ناقابل
ایضاح برقدستی ، و غیر قابل تشریح برعلوی
حائز ایکن بیلیومر زده نهدن بوکی میانی
تاریخیه بر اهمیت مخصوصه عطف ایدیلور ؟
عقول بشره و لهو بردیکی بر ایکی جله ایله
ذکر ایشدیکم اومعبد ، اومعبد مقدسدن بوکون
یک ساده جه اوله رق درت دیوار ایله ، جوسایه
یکزرقوری رقبه و یا قوشلره الک کوزل برملجا
اولق اوزره بقیق ، دوکوک ، بر منساردهن
بشقه برشی کوریه لرمن . زهی ادراک !..

شیمدی بر دفعه بزدهکی شو حالت روحیه
باقلم . برده بیوکار مرکه همت و غیر تلخی واسع
بر احاطه ایلده دوشونم ، صکرده اومجمل اسلافک

ترک ایشدکاری آثاره قارشو طوقد یغز وضعیت
لا قیدانی نظر انصاف ایله محاکمه ایدلم ،
عجبا او اسلافک احفادندن بولمقلقمز
حسیله وجدانلرمن بر صدای لغت و نفرتک
بوکسلیدکنی ایشتمیه چکی ز ؟ فقط بو صدای
ایشتمک ایچون طبیی صاعلام بر سامعه احتیاج
واردرک مع الاسف زده نه بوسامعه موجود ،
نده او صدای بوکسلیته چک وجدان !..

ایشته بر زمانلر هر طرفی برکاشن سرای
مدنیت اولان بوقوجه خلافت اسلامییه بوکون
برطوبراق کتله سندن هان فرق ایدیلده میه چک
بر حاله کلشدر .

بوخرایتنک ، بو برشانلغک ، اسباب و عواملی
هیچ بر زمان خارجه آراشید بر ماملی ز . بو
فلا کتیر مرزه سببیت ویرن هپ کتندمر اولدیمز
قتاعت ایلی ز ، ایلد کدنصرده آبی بیلملی ز که :
زده بوفکر خسته لقی دوام ایشدیکه معاذ الله
اوله قاره کونلر کورمک طالع زلکته معروف
قلمتی تهلک لری نیجی ایلر که بو کونکی حالزی زده
مومله ، چیرا ایله آراتیر . بناء علیه نایوب ،
یابوب بودرد مدعشدن بر آن اول قورتوله نیک
چاره لرینه توسل ایلی ز . [۱] چونکه آمان
آمان نه اولدق و یانه اولیور زده قوری قوری
تأسف ایتمک هیچ بر زمان قائده سی اوله مان .
انسانلر نه مرتبه چالیشیره اونشیده نائل رتبه
ومکافات اولور . چالیشمدنی تقدیرده ایسه
ایر ، کج خر بیله عالدن سیلنوب کیدر .

فرجه یک : ۲ : تموز سنه ۱۳۳۰

استروجه لی

صالح ذکی

[۱] خیر الکلامک اونیش کون اول ایشار ایدن
نسخه سنده بوجاره نداویدن دور و دراز بخت ایشدک .

حقوق مطبعه سی
میرمستول
حاجتین شمی